

国交振会報

Kanramachi International
Friendship Association

発行 公益財団法人甘楽町国際交流振興協会
発行日 2018年 9月28日
事務局 甘楽町企画課
TEL 0274-74-3131 No. 94



甘楽町・チェルタルド市姉妹都市協定 35 周年記念事業を実施

姉妹都市協定締結 35 周年式典・展覧会 “清雅と品格”



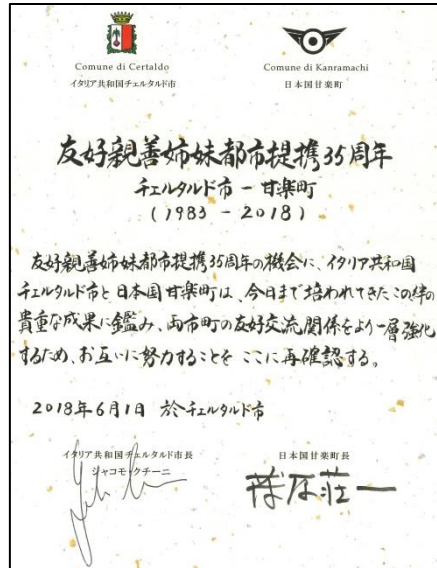
姉妹都市協定 35 周年記念式典の様子

< 記念式典 >

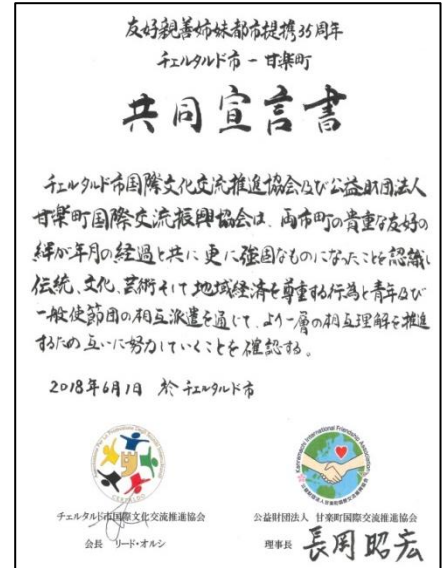
イタリア共和国チェルタルド市との友好親善姉妹都市協定締結 35 周年をむかえ、当協会から長岡理事長が協会を代表して訪伊し、6 月 1 日にチェルタルド市で開催された記念式典に出席しました。式典では、両市町と両協会が一体となって「一粒の麦」を育むことが宣言され、更なる交流の推進が確認されました。

< 展覧会 “清雅と品格” >

記念式典と同日に木工芸・書道展 “清雅と品格” のオープニングセレモニーが開催されました。展覧会は、プレトリオ宮殿にて 7 月 10 日まで開催され、4, 500 人のお客様が日本伝統の「技」と「心」に触れました。



両市町確認書



両協会宣言書



展覧会テープカット



名誉町民・須田賢司氏の作品展示



書家・桐生楽山氏の作品展示

チェルタルド市国際フェスティバル「メルカンティア」で獅子舞を披露



多くの観客の前で獅子舞を披露

チェルタルド市との姉妹都市協定締結35周年を記念して、同市で開催される「メルカンティア」に出演するため、獅子舞使節団（天引獅子神楽舞保存会の皆さん9人）が派遣されました。使節団は7月9日から16日までの8日間イタリアを訪問し、町指定重要無形民俗文化財の獅子舞を披露しました。

<メルカンティアとは>

今年で31回目の開催となる国際大道芸の祭典で、毎年7月中旬に5日間にわたって開催されます。1993年には甘楽町芸能使節団が出演し、能や舞踊を披露しました。



天引獅子神楽舞保存会の皆さん



三匹獅子とカンカチ（案内役）



笛の音が会場に響き渡ります



1日2回公演を3日間に渡り披露

平成30年度会費納入にご協力をお願いいたします

当協会は、皆さまからの会費や寄付に支えられ運営を行っています。随時会員を募集しておりますので、国際交流、外国文化等に興味のある方、当協会の趣旨にご賛同いただける方がいらっしゃいましたら、ご入会のお声掛けをお願いします。

★ 一般会員（個人） 年会費 1口 3,000円

★ 団体会員（法人） 年会費 1口 10,000円

【口座振込を利用される場合は下記の銀行口座へお願いします】

群馬銀行甘楽町支店 普通 0052281

（公財）甘楽町国際交流振興協会 理事長 長岡昭宏

会費納入・お問合せ先：町企画課企画調整係 Tel.0274-74-3131



第10次チェルタルド市青年使節団が来町



7月29日(日)～8月4日(土)の間で、ジャコモ・クチーニ市長を団長とした第10次チェルタルド市青年使節団が甘楽町を訪問しました。団員は町内の5家庭でホームステイを体験し、両国のお菓子作りなどで甘楽町研修団との親交を深めました。また、使節団滞在期間中には、姉妹都市協定35周年祝賀会やチェルタルド市から届いた小中学生の絵画展のオープニングセレモニーが開催されました。



絵画展テープカット



祝賀会にてチェ市へ「心」を贈呈



ティラミス作りに没頭中



最後の仕上げはチェ市の皆さんで



祝賀会での長岡理事長挨拶



ホームステイ受入家庭で手巻き寿司に挑戦



山並みを背景に両市町使節団の皆さんで(谷川岳ロープウェイ)



甘楽町滞在最後の夜にみんなでダンス!

チェルタルド市青年使節団は、甘楽町滞在期間中に培った友好の絆を胸に、2週間後のチェルタルド市での再会を約束して帰国しました。甘楽町研修団員にとってもイタリア訪問前の交流は大きな経験となりました。



第17次チェルタルド市訪問中学生研修団を派遣



8/17 プレトリオ宮殿でチェルタルド市の皆さんと

第17次チェルタルド市訪問中学生国際交流研修団（22名）をチェルタルド市へ派遣しました。今回の研修団は、8月14日（火）から24日（金）の間、9泊11日の日程でイタリアを訪問しました。団員は滞在期間中、チェルタルド市の一般家庭にホームステイをさせていただきました。

研修団員たちは、今回の研修で異国の歴史や文化に肌で触れ、イタリアの生活習慣を学びました。また、チェルタルド市滞在中に心と心が触れ合う友情を育んだことは、中学生にとって素晴らしい経験であり、今後の人生の上で大きな財産になったことでしょう。



8/18 フィルツィ合同見学



8/19 受入家庭にて



8/19 副市長が発起人！サッカー交流会



8/21 お別れ夕食会での1枚



8/21 みんなで甘楽町音頭



8/22 チェルタルド市出発の朝



派遣事業によりチェルタルド市を訪れた甘楽町の中学生は、今回の第17次中学生研修団を含めて計296名となりました。当協会では、チェルタルド市及びハルビン市への中学生派遣をはじめとして、今後も国際交流の推進と未来を担う人材育成に努めてまいりますので、皆様の変わらぬご支援とご協力をお願いいたします。